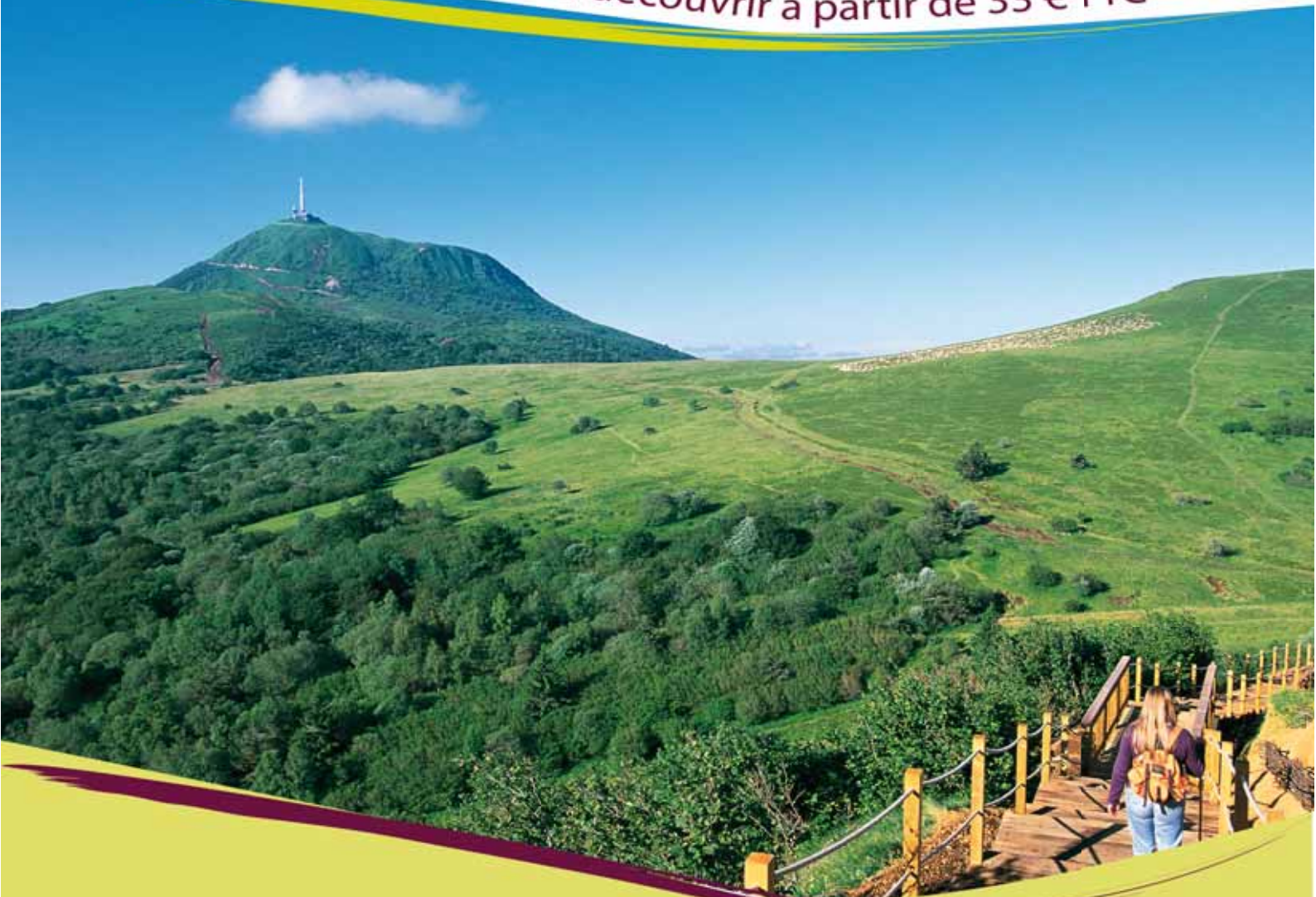




INSTANT NATURE... EN AUVERGNE

Deux sites à découvrir à partir de 33 € TTC



Des idées de sorties originales à l'intérieur !

**Volcan**
de
Lemptégy

**Maison de
la Pierre**

Notre invitation 2009 est lancée ! Croquez sans plus attendre ces deux destinations nature proposées dans le Puy-de-Dôme.
A bientôt !

ZOOM SUR NOS SITES...

Le Volcan de Lemptégny...naturellement !

2h30 de découvertes insolites dans ce **paysage lunaire 100 % naturel**. La balade guidée à pied ou en petit train est complétée par un film documentaire, une attraction en 4D dynamique « La Mine Explosive », sans oublier le fabuleux passé industriel de ce Volcan.

Observez, questionnez et prélevez des roches volcaniques !

Une **visite ludique et interactive** pour tous, à consommer sans modération !

En été !

A la tombée de la nuit, imaginez le grondement des cheminées, l'incandescence des roches, la pluie d'artifices... Vivez le **réveil du Volcan** à travers un spectacle nocturne d'une heure, dans ce décor à 180°.

Un **bouquet de sensations** en perspective !

Avant chaque spectacle, savourez nos **spécialités régionales**. Animation assurée par un chanteur.



De jour...



... comme de nuit !



Le Restaurant du Volcan de Lemptégny Prenez une pause gourmande !

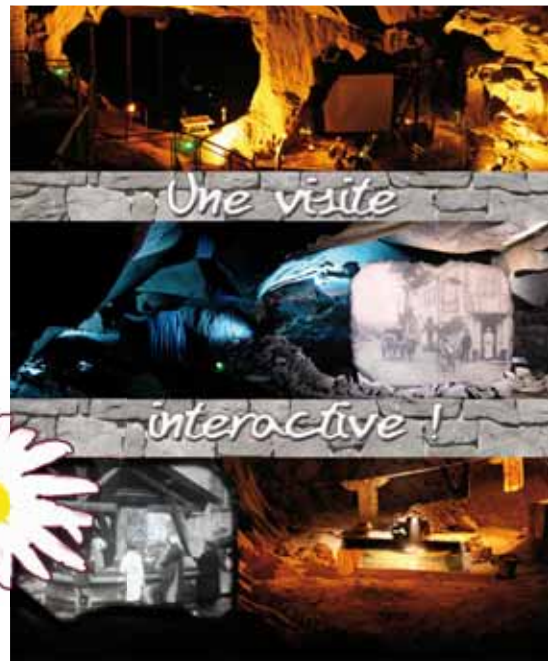
Plats régionaux, traditionnels et originaux : craquez pour les mets proposés par notre Chef dans notre restaurant panoramique. Une envie spécifique ? Tous nos **plats** sont de **fabrication artisanale**, aussi une formule adaptée à vos attentes peut être concoctée pour votre rencontre.

Stop Lunch ! Le restaurant est accessible en dehors des visites. Aussi, n'hésitez pas à rejoindre notre table pour un **événement privé ou professionnel** !

La Maison de la Pierre à Volvic

Un lien insoupçonné entre l'eau et la Pierre...

Durant 1 heure, revivez l'aventure humaine liée à l'eau et à la Pierre de Volvic dans cette Grotte façonnée par les hommes dès le 13^{ème} siècle. Quatre espaces scénographiques reconstituent de véritables scènes de vie, notamment la carrière à ciel ouvert et son fonctionnement, la vie du bourg au 19^{ème} siècle.



ARRET SUR NOS FORMULES MODULABLES* ...

TOUTE L'ANNÉE

Circuit 1

- Visite guidée du Volcan de Lemptégy en petit train
- Déjeuner dans notre restaurant panoramique
- Visite de la Grotte de la Maison de la Pierre

Journée à partir de 33 € TTC / personne

EN ÉTÉ

- Visite guidée de la Grotte de la Maison de la Pierre (en début d'après-midi)
- Visite guidée du Volcan de Lemptégy en petit train
- Dîner auvergnat animé par un chanteur**
- Spectacle nocturne au coeur du Volcan de Lemptégy**

Circuit 2

Prestation à partir de 42,50 € TTC / personne

** 7 dates : juillet : 9, 16, 23 et 30 à 22h
août : 6 et 13 à 22h et le 20 à 21h30.

* Programmes donnés à titre d'exemples. Détail sur demande. Déroulement modulable suivant vos attentes.

HE
HOTEL DE L'EUROPE



Wifi gratuit - Garage fermé - Parking cars - Climatisation

A CHAMALIERES

Les charmes de la province, le coeur de la cité...
A 800 m. du centre historique et piétonnier de
Clermont-Ferrand.



Accueil groupe : 32 chambres, double ou triple, pour vos séjours à la découverte de la Chaîne des Puys d'Auvergne : Volcan de Lemptégy, Maison de la Pierre, Puy de Dôme, ses lacs, ses villes d'eau, sa route des fromages.

Hôtel de l'Europe - 29 avenue de Royat - 63400 Chamalières

Tél. : + 33 (0)4 73 37 61 35 - Fax : + 33 (0)4 73 31 16 59 - mail : info@hotel-clermont.eu - Site internet : www.hotel-clermont.eu

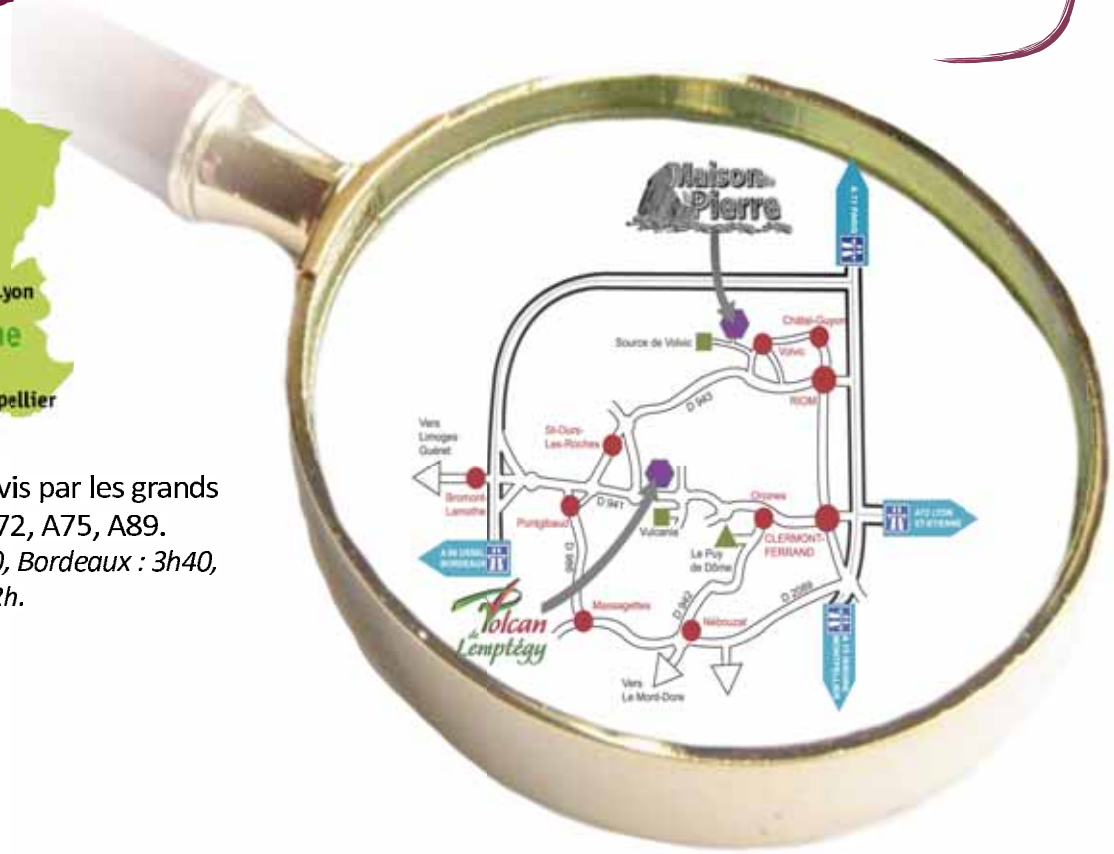
INFORMATIONS PRATIQUES

- Sites accessibles aux personnes à mobilité réduite.
- Parking bus.
- Boutiques souvenirs.
- Salles de pique-nique.
- WC handicapés.
- Restaurant du Volcan de Lemptégy accessible indépendamment des visites.
- Prévoir un vêtement chaud à la Maison de la Pierre (température de la grotte : 10 °C).

Accès à nos sites



Les deux sites sont desservis par les grands axes autoroutiers : A71, A72, A75, A89.
 Paris : 4h, Montpellier : 3h30, Bordeaux : 3h40,
 Lyon : 2h30, Saint-Etienne : 2h.



Tarifs 2009 TTC

VISITE GROUPES ADULTES ET MIXTES DU VOLCAN DE LEMPTÉGY		
VISITE PEDESTRE GUIDÉE :		
	Groupe supérieur à 30 personnes	Groupe inférieur à 30 personnes
ADULTE	8,50 € par personne	FORFAIT
ENFANT (de 6 à 14 ans)	6,50 € par enfant	255 € pour le groupe
VISITE GUIDÉE EN PETIT TRAIN (un train de 52 personnes maximum et un train de 72 personnes maximum) :		
	Groupe supérieur à 30 personnes	Groupe inférieur à 30 personnes
ADULTE	11 € par personne	FORFAIT
ENFANT (de 6 à 14 ans)	9 € par enfant	330 € pour le groupe

VISITE GROUPES DE LA MAISON DE LA PIERRE		
	Tarif adulte	Tarif enfant (6 à 14 ans)
Groupe supérieur à 20 personnes	5,60 €	4,30 €
Groupe inférieur à 20 personnes	6,30 €	4,80 €

* Gratuité pour le chauffeur et un accompagnateur.

VISITEZ MALIN !
 Pass commun à tarifs réduits !

Nouveauté 2009 !
 Bénéficiez de réductions en combinant la visite de ces deux sites complémentaires.
 Economisez jusqu'à 1,80 € par personne !

Pour organiser et réserver votre excursion, contactez Chloé au 04 73 62 23 25.

resa@auvergne-volcan.com

Volcan de Lemptégy - RD 941
 63230 Saint-Ours-Les-Roches
 04 73 62 23 25
www.auvergne-volcan.com

Maison de la Pierre - 2 route du Pont Jany
 63530 Volvic
 04 73 62 78 20
www.maisondelapierre-volvic.com